

2024

KAKINOKI

# Calendário da coleta de lixo em Yoshika



## LIXO INCINERÁVEL (可燃ごみ)

- ① Lixo de cozinha
- ② Papéis
- ③ Tecidos (roupas, peças íntimas, meias chapéus, toalhas e outros sem condições para reciclar)
- ④ Partes de plantas (folhas, galhos, árvores de quintal etc.)
- ⑤ Lixo médico domiciliar (linhas intravenosas, cateteres, tubos, bolsas de infusão, bolsas de ostomia etc.) **OBS.: Agulhas devem ser devolvidas obrigatoriamente a um hospital.**
- ⑥ Outros (sachês de sílica-gel, gelo artificial, aquecedor descartável de bolso (kairo), fralda descartável, bitucas de cigarro etc.)

### ATENÇÃO!

## EMBALAGENS PLÁSTICAS (プラスチック容器)

- ① Garrafas PET
- ② Bandejas / Copinhos / Bisnagas
- ③ Sacos plásticos / Isopores
- ④ Produtos com o símbolo 「プラ」 de plástico reciclável

### ATENÇÃO!

Esvazie todo o conteúdo da embalagem e lave-a bem. Se tiver sujeira impregnada, descarte como **LIXO INCINERÁVEL**.

- Ponha o lixo para fora até as 7:30 no dia de coleta;
- Use os sacos de lixo oficiais da prefeitura de Yoshika;
- Escreva seu nome nos sacos de lixo;
- O lixo reciclável tem local próprio (pergunte aos vizinhos);
- Em caso de dúvida, contate a prefeitura.

## RESÍDUO NOCIVO (有害ごみ)

- ① Pilhas secas / Pilhas recarregáveis
- ② Lâmpadas fluorescentes / Lâmpadas de bulbo
- ③ Espelhos

### ATENÇÃO!

Ao descartar lâmpadas fluorescentes, embrulhe na embalagem original. Para os demais resíduos nocivos, proteja-os para não quebrar, ponha numa

## MERCADORIAS PLÁSTICAS (プラスチック商品)

- ① Material de papelaria (canetas etc.) / Brinquedos
- ② Produtos de plástico (relógios, escovas de dente, CDs, isqueiros descartáveis, mangueiras, baldes, etc.)
- ③ Produtos de vinil / borracha (sapatos, bolsos, cintos, etc.)

### ATENÇÃO!

Descarte pilhas secas como **RESÍDUO NOCIVO**.

## LIXO RECICLÁVEL (資源ごみ)

- ① Jornais / Folhetos
- ② Revistas / Livros
- ③ Papelão
- ④ Embalagens cartonadas (caixas de leite, suco etc.)
- ⑤ Roupas e tecidos

### ATENÇÃO!

Junte itens do mesmo tipo e amarre com um cordão de papel. Se estiver molhado ou sujo, descarte como **LIXO INCINERÁVEL**.

## LATAS (カン類)

- ① Latas de bebidas
- ② Latas de alimentos
- ③ Outras latas pequenas (óleo, tinta, spray, cartucho de gás etc.)
- ④ Objetos de metal (alfinetes, cliques, agulhas, pregos, parafusos, lâminas de barbear, lâminas de estilete etc.)

### ATENÇÃO!

Ao descartar lâminas, ponha-as dentro de uma lata de aço e escreva 「きけん」 no saco de lixo.

## VIDROS (ビン類)

- ① Garrafas de bebidas / Vidros de alimentos
- ② Itens de cerâmica e vidro (pratos, tigelas, canecas, xícaras, copos, vasos de planta etc.)

### ATENÇÃO!

Retire tampas dos itens e lave-os bem. Ao descartar vidro quebrado, escreva 「きけん」 no saco de lixo e cuide para que ele não rasgue.

## ELETRDOMÉSTICOS RECICLÁVEIS (家電リサイクル品)

- Televisor / Ar-condicionado / Geladeira / Congelador / Freezer / Lavadora / Secadora

## ITENS PROIBIDOS (出してはいけないもの)

- Pneus / Máquinas agrícolas / Filme plástico agrícola / Pesticidas / Baterias / Óleos / Tambores metálicos / Extintores de incêndio

\*NÃO HÁ COLETA PARA ESSES ITENS

### ATENÇÃO!

Para lixo em grande quantidade ou muito volumoso, ligue para a **RECYCLE PLAZA: 0856-77-1568** e agende para levá-lo por conta própria:

- ① Móveis grandes
- ② Carpetes
- ③ Tapetes
- ④ Futon / Cobertores
- ⑤ Sofás
- ⑥ Camas
- ⑦ Tames
- ⑧ Shōji (portas e janelas corrediças de madeira e papel translúcido)
- ⑨ Fusuma (portas corrediças revestidas com papel)

Segunda a sexta-feira (exceto feriados) 7.ª, 3.ª e 5.ª sábados de cada mês (exceto feriados)

CONTATO PARA DÚVIDAS

## ABRIL

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
1	2	3	4	5	6	7
Inciner.				Inciner.	Vidros	
					Embalag. Plásticas	
8	9	10	11	12	13	14
Inciner.				Inciner.		
					20	21
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
22	23	24	25	26	27	28
Inciner.				Inciner.		
29	30					
Inciner.						

## MAIO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
		1	2	3	4	5
				Inciner.	Vidros	
					Embalag. Plásticas	
6	7	8	9	10	11	12
Inciner.				Inciner.		
					18	19
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
20	21	22	23	24	25	26
Inciner.				Inciner.		
27	28	29	30	31		
Inciner.				Inciner.		

## JUNHO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
						1
						Vidros
						Embalag. Plásticas
3	4	5	6	7	8	9
Inciner.				Inciner.	Reciclável	
					15	16
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
17	18	19	20	21	22	23
Inciner.				Inciner.		
24	25	26	27	28	29	30
Inciner.				Inciner.		

## JULHO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
1	2	3	4	5	6	7
Inciner.				Inciner.	Vidros	
					Embalag. Plásticas	
8	9	10	11	12	13	14
Inciner.				Inciner.		
					20	21
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
22	23	24	25	26	27	28
Inciner.				Inciner.		
29	30	31				
Inciner.						

## AGOSTO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
			1	2	3	4
				Inciner.	Vidros	
					Embalag. Plásticas	
5	6	7	8	9	10	11
Inciner.				Inciner.		
					17	18
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
19	20	21	22	23	24	25
Inciner.				Inciner.		
26	27	28	29	30	31	
Inciner.				Inciner.		

## SETEMBRO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
						1
2	3	4	5	6	7	8
Inciner.				Inciner.	Vidros	
					Embalag. Plásticas	
9	10	11	12	13	14	15
Inciner.				Inciner.	Reciclável	
					21	22
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
16	17	18	19	20	21	22
Inciner.				Inciner.		
23	24	25	26	27	28	29
Inciner.				Inciner.		
30						
Inciner.						

2024

KAKINOKI

# Calendário da coleta de lixo em Yoshika



## LIXO INCINERÁVEL (可燃ごみ)

- ① Lixo de cozinha ② Papéis ③ Tecidos (roupas, peças íntimas, meias chapéus, toalhas e outros sem condições para reciclar)
- ④ Partes de plantas (folhas, galhos, árvores de quintal etc.)
- ⑤ Lixo médico domiciliar (linhas intravenosas, cateteres, tubos, bolsas de infusão, bolsas de ostomia etc.) **QBS: Agulhas devem ser devolvidas obrigatoriamente a um hospital.**
- ⑥ Outros (sachês de sílica-gel, gelo artificial, aquecedor descartável de bolso (kairo), fralda descartável, bitucas de cigarro etc.)



### ATENÇÃO!

## RESÍDUO NOCIVO (有害ごみ)

- ① Pilhas secas / Pilhas recarregáveis
- ② Lâmpadas fluorescentes / Lâmpadas de bulbo
- ③ Espelhos

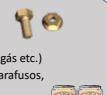


### ATENÇÃO!

Ao descartar lâmpadas fluorescentes, embrulhe na embalagem original. Para os demais resíduos nocivos, proteja-os para não quebrar, ponha numa

## LATAS (カン類)

- ① Latas de bebidas ② Latas de alimentos
- ③ Outras latas pequenas (óleo, tinta, spray, cartucho de gás etc.)
- ④ Objetos de metal (alfinetes, cliques, agulhas, pregos, parafusos, lâminas de barbear, lâminas de estilete etc.)



### ATENÇÃO!

Ao descartar lâminas, ponha-as dentro de uma lata de aço e escreva 「きりん」 no saco de lixo.

## ELETRDOMÉSTICOS RECICLÁVEIS (家電リサイクル品)

Televisor / Ar-condicionado / Geladeira / Congelador / Freezer / Lavadora / Secadora



## EMBALAGENS PLÁSTICAS (プラスチック容器)

- ① Garrafas PET ② Bandejas / Copinhos / Bisnagas
- ③ Sacos plásticos / Isopores
- ④ Produtos com o símbolo 「プラ」 de plástico reciclável



### ATENÇÃO!

Esvazie todo o conteúdo da embalagem e lave-a bem. Se tiver sujeira impregnada, descarte como LIXO INCINERÁVEL.

## MERCADORIAS PLÁSTICAS (プラスチック商品)

- ① Material de papelaria (canetas etc.) / Brinquedos
- ② Produtos de plástico (relógios, escovas de dente, CDs, isqueiros descartáveis, mangueiras, baldes, etc.)
- ③ Produtos de vinil / borracha (sapatos, bolsas, cintos, etc.)



### ATENÇÃO!

Descarte pilhas secas como RESÍDUO NOCIVO.

## VIDROS (ビン類)

- ① Garrafas de bebidas / Vidros de alimentos
- ② Itens de cerâmica e vidro (pratos, tigelas, canecas, xícaras, copos, vasos de planta etc.)



### ATENÇÃO!

Retire tampas dos itens e lave-os bem. Ao descartar vidro quebrado, escreva 「きりん」 no saco de lixo e cuide para que ele não rasgue.



## ITENS PROIBIDOS (出してはいけないもの)

Pneus / Máquinas agrícolas / Filme plástico agrícola / Pesticidas / Baterias / Óleos / Tambores metálicos / Extintores de incêndio



\*NÃO HÁ COLETA PARA ESSES ITENS

- Ponha o lixo para fora até as 7:30 no dia de coleta;
- Use os sacos de lixo oficiais da prefeitura de Yoshika;
- Escreva seu nome nos sacos de lixo;
- O lixo reciclável tem local próprio (pergunte aos vizinhos);
- Em caso de dúvida, contate a prefeitura.

## LIXO RECICLÁVEL (資源ごみ)

- ① Jornais / Folhetos ② Revistas / Livros ③ Papelão
- ④ Embalagens cartonadas (caixas de leite, suco etc.)
- ⑤ Roupas e tecidos



### ATENÇÃO!

Junte itens do mesmo tipo e amarre com um cordão de papel. Se estiver molhado ou sujo, descarte como LIXO INCINERÁVEL.

## LIXO DE GRANDE PORTE (粗大ごみ)

- ① Chaleiras, panelas, frigideiras, tesouras, serrotes, guarda-chuvas, bicicletas etc.
- ② Pequenos eletrodomésticos / Pequenos móveis



### ATENÇÃO!

Para lixo em grande quantidade ou muito volumoso, ligue para a RECYCLE PLAZA: 0856-77-1568 e agende para levá-lo por conta própria:

- ① Móveis grandes ② Carpetes ③ Tapetes
- ④ Futon / Cobertores ⑤ Sofás ⑥ Camas ⑦ Tatames
- ⑧ Shōji (portas e janelas corredeiras de madeira e papel translúcido)
- ⑨ Fusuma (portas corredeiras revestidas com papel)



Segunda a sexta-feira (exceto feriados) 2.ª, 3.ª e 5.ª sábados de cada mês (exceto feriados)

CONTATO PARA DÚVIDAS



## OUTUBRO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
	1	2	3	4	5	6
				Inciner.	Vidros	
					Embalag. Plásticas	
7	8	9	10	11	12	13
Inciner.				Inciner.		
14	15	16	17	18	19	20
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
21	22	23	24	25	26	27
Inciner.				Inciner.		
28	29	30	31			
Inciner.						



## NOVEMBRO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
				1	2	3
				Inciner.	Vidros	
					Embalag. Plásticas	
4	5	6	7	8	9	10
Inciner.				Inciner.		
11	12	13	14	15	16	17
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
18	19	20	21	22	23	24
Inciner.				Inciner.		
25	26	27	28	29	30	
Inciner.				Inciner.		

## DEZEMBRO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
						1
2	3	4	5	6	7	8
Inciner.				Inciner.	Vidros	
					Embalag. Plásticas	
9	10	11	12	13	14	15
Inciner.				Inciner.	Reciclável	
16	17	18	19	20	21	22
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
23	24	25	26	27	28	29
Inciner.				Inciner.		
30	31					
Inciner.						

## JANEIRO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
		1	2	3	4	5
					Vidros	
					Embalag. Plásticas	
6	7	8	9	10	11	12
Inciner.				Inciner.		
13	14	15	16	17	18	19
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
20	21	22	23	24	25	26
Inciner.				Inciner.		
27	28	29	30	31		
Inciner.				Inciner.		

## FEVEREIRO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
					1	2
					Vidros	
					Embalag. Plásticas	
3	4	5	6	7	8	9
Inciner.				Inciner.		
10	11	12	13	14	15	16
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
17	18	19	20	21	22	23
Inciner.				Inciner.		
24	25	26	27	28		
Inciner.				Inciner.		

## MARÇO

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb	Dom
					1	2
					Vidros	
					Embalag. Plásticas	
3	4	5	6	7	8	9
Inciner.				Inciner.	Reciclável	
10	11	12	13	14	15	16
Inciner.				Inciner.	Merc. Plást. Latas	
					Nocivo	
					Grande Porte	
					Embalag. Plásticas	
17	18	19	20	21	22	23
Inciner.				Inciner.		
24	25	26	27	28	29	30
Inciner.				Inciner.		
31						
Inciner.						